

### Aux mines d'Anzin

**FOSSÉ D'ARENBERG.** — Le délégué mineur Tassin Eugène nous communique le rapport suivant :

Après par l'exploitant d'un accident survenu le 18 mai 1920, dans la mine de Valenciennes, les déclarations identiques de la commission d'enquête ont permis de conclure que la responsabilité de cet accident incombe à l'exploitant. Le délégué mineur Tassin Eugène a été nommé président de la commission d'enquête et a été chargé de faire un rapport sur les causes de l'accident et de proposer des mesures pour éviter la répétition de ce genre d'accidents.

Le 22 juin 1920, vers 5 heures et demie du soir, un mineur nommé Gustave, âgé de 27 ans, demeurant à Valenciennes, occupé à travailler pour le compte de la mine de Valenciennes, a été tué par un débris de bois qui est tombé sur sa tête. Le délégué mineur Tassin Eugène a été nommé président de la commission d'enquête et a été chargé de faire un rapport sur les causes de l'accident et de proposer des mesures pour éviter la répétition de ce genre d'accidents.

### AUX OUVRIERS DE LA FOSSÉ D'ARENBERG

Avant été convoqué par M. l'ingénieur du contrôle à me rendre à la fosse d'Arenberg le 22 juin dernier, j'ai été chargé de faire un rapport sur les causes de l'accident et de proposer des mesures pour éviter la répétition de ce genre d'accidents.

Le 22 juin 1920, vers 5 heures et demie du soir, un mineur nommé Gustave, âgé de 27 ans, demeurant à Valenciennes, occupé à travailler pour le compte de la mine de Valenciennes, a été tué par un débris de bois qui est tombé sur sa tête. Le délégué mineur Tassin Eugène a été nommé président de la commission d'enquête et a été chargé de faire un rapport sur les causes de l'accident et de proposer des mesures pour éviter la répétition de ce genre d'accidents.

### EAU GORLIER

**Attention!**

C'est la seule recommandation que nous recommandons tout particulièrement à nos lecteurs d'avoir soin d'opter.

**L'Évolution BLEVE**

du Bon de Participation de l'Épargne SOCIALE française.

**C'est la seule** dont nous recommandons tout particulièrement à nos lecteurs d'avoir soin d'opter.

### Chronique de l'Enseignement

#### L'Élection au Conseil Départemental du Nord

DU 5 JUILLET 1920

Mme Quillard, institutrice à Dreuval, adresse la lettre suivante à ses collègues du Département du Nord pour poser sa candidature au siège de déléguée au Conseil Départemental :

Mesdames et chères Collègues,

Vous êtes appelées à élire une déléguée au Conseil départemental, en remplacement de Mme Fréde, démissionnaire. Un groupe d'institutrices du Nord m'a offert la candidature au siège vacant. Je l'ai acceptée, et j'en suis très honorée.

### Souhait GOURMETS

## GIE HAVRAISE CAFÉS

70, rue Nationale, 70 LILLE

### PROGRAMME DES SPECTACLES

**OMNIA PATHE**

Aujourd'hui grande matinée à 4 heures. On donnera : LES FUNÉRAIRES DES VICTIMES DU PLUVIOUX et tous les numéros du splendide programme de cette semaine.

### Attention!

C'est la seule recommandation que nous recommandons tout particulièrement à nos lecteurs d'avoir soin d'opter.

**L'Évolution BLEVE**

du Bon de Participation de l'Épargne SOCIALE française.

**C'est la seule** dont nous recommandons tout particulièrement à nos lecteurs d'avoir soin d'opter.

### Chronique des Sports

#### Chroaïque des Sports

**C. O. ISME**

A PARIS

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

### LES TIRS A BEUVRAGES

Tir aux points. — 1er prix, Raymond Desport; 2e Jules Caudron; 3e Louis Scalet; 4e Desiré Danglerre.

## Institut JUMET-HEIGNE

D<sup>r</sup> L. DOGNIAUX, Spécialiste, Chirurgien en chef de l'hôpital "Hôtel-Dieu" de Jumièges

Hernies, Varicocèle, Hydrocèle. Guérison radicale, sans bandage, pour la vie, par méthode personnelle, inédite, ayant fait prouver depuis 17 ans, Maladies des Femmes: maux de matrice, pour la vie, sans anesthésie, sans appareil.

Différents: Genu-valgum, Genu-varum, Pieds-bots, Déboîtement de la hanche

CONSULTATIONS: Lundi, Mercredi de 1 à 3 heures, 79, Rue de l'Institut, Jumièges-Heigne, près Charleroi-Belgique. — Téléphone 473

## La Pastorine

Peinture Emulsi

donne aux objets une couleur comparable à celle de la porcelaine. Elle est résistante aux acides et aux alcalis. Elle est facile à appliquer et se conserve indéfiniment.

Pour se renseigner rapidement et d'une façon précise sur toutes les questions de peinture et notamment sur les Pastorsines, s'adresser au Journal

LE RENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

60, rue de Valenciennes, Lille, 5, Grande-Place.

## POUR VOUS DÉSALTERER ET VOUS RAFRAÎCHIR

Immédiatement et agréablement

PRENEZ

### du JANYNS-TRILLES A L'EAU

C'EST L'APERITIF D'ÉTÉ PAR EXCELLENCE

DEMANDEZ un TRILLES A L'EAU et évitez l'Étiologie sur la Boutelle

### BOURSES

Paris, Bruxelles, Lille

20 Juin 1920

BOURSE DE BRUXELLES	Fonds d'Etat et de Province	BOURSE DE LILLE
100 francs de Rentes 4 1/2 %	100 francs de Rentes 4 1/2 %	100 francs de Rentes 4 1/2 %
100 francs de Rentes 5 %	100 francs de Rentes 5 %	100 francs de Rentes 5 %
100 francs de Rentes 6 %	100 francs de Rentes 6 %	100 francs de Rentes 6 %
100 francs de Rentes 7 %	100 francs de Rentes 7 %	100 francs de Rentes 7 %
100 francs de Rentes 8 %	100 francs de Rentes 8 %	100 francs de Rentes 8 %
100 francs de Rentes 9 %	100 francs de Rentes 9 %	100 francs de Rentes 9 %
100 francs de Rentes 10 %	100 francs de Rentes 10 %	100 francs de Rentes 10 %
100 francs de Rentes 11 %	100 francs de Rentes 11 %	100 francs de Rentes 11 %
100 francs de Rentes 12 %	100 francs de Rentes 12 %	100 francs de Rentes 12 %
100 francs de Rentes 13 %	100 francs de Rentes 13 %	100 francs de Rentes 13 %
100 francs de Rentes 14 %	100 francs de Rentes 14 %	100 francs de Rentes 14 %
100 francs de Rentes 15 %	100 francs de Rentes 15 %	100 francs de Rentes 15 %
100 francs de Rentes 16 %	100 francs de Rentes 16 %	100 francs de Rentes 16 %
100 francs de Rentes 17 %	100 francs de Rentes 17 %	100 francs de Rentes 17 %
100 francs de Rentes 18 %	100 francs de Rentes 18 %	100 francs de Rentes 18 %
100 francs de Rentes 19 %	100 francs de Rentes 19 %	100 francs de Rentes 19 %
100 francs de Rentes 20 %	100 francs de Rentes 20 %	100 francs de Rentes 20 %

### PAUVRES PETITS

par Jules LERMINA

PREMIERE PARTIE

#### Petite Poucette

Toutes ces idées traversaient le cerveau de Gérard et la rapidité de l'éclair. Il sentait qu'il était vaincu, ce dont pouvait le convaincre, d'ailleurs, le sourire triomphant de M. Bertrand.

— J'ai évidemment commis une erreur, dit-il, et je m'en accuse. Il me reste à m'excuser de vous avoir causé ce désagrément et à me retirer. Cependant, je me permets encore d'intercéder pour ce jeune garçon...

— Madame, vous n'avez qu'à vous présenter à mon bureau... et d'abord, qu'est-ce que c'est ?

— Qui je suis ? La femme avec un haut-le-corps.

— Et très lentement, les yeux fixés sur le magistrat, d'une voix étouffée :

— Je suis la propriétaire prononcée.

Tout le monde sait cela. Quand vous avez affaire aux autorités de votre pays, vous pouvez vous appeler Victor Hugo, Pasteur ou Napoléon, cela fait le même effet. Le sergent ou le quart-d'œil vous secourront de la même façon.

Mais si, au lieu de répondre : poète ou chimiste, vous dites simplement :

— Propriétaire !

Oh ! alors, la scène change. La physionomie du représentant de l'autorité subitement s'adoucit.

— Monsieur, contre une criminelle... contre une voleuse... contre ma locataire, quel ?

— Quelle locataire ?

— Mais cette geule de mère Balut, pareille à un filé à la cloche de bois ! La chose devenait intéressante.

— Voyons, madame, expliquez-vous, je vous prie, vous voulez parler de cette femme Balut comme vivante, et M. le docteur vous vient maffrement tout à l'heure qu'elle était morte.

— Morte ? s'écria la propriétaire. Eh bien, il est jol, le docteur, et je lui donnerai ma parole !

— Encore une fois, donnez-moi des détails... Certes, je ne doute pas de votre parole, mais encore...

— Douter de Mme Calandru, que chacun peut dire qu'elle n'a jamais proféré que la vérité ! Ça ne serait pas à faire !... Voilà l'histoire... fait vous dire que cette pauvre chose faisait toujours semblant d'être malade... et pourquoi ? Pour ne pas payer, n'est-ce pas ?

— Et bien ! Achevez donc ! Vous abusez un peu trop de ma complaisance, chère madame.

La « chère madame » venait là en palliatif de l'observation à pas sévère.

Mais la « propriétaire » regarda.

— Alors, si devant l'autorité qui doit nous protéger, nous ne pouvons pas dire ce que nous avons à dire...

— Allez, allez. Je ne vous interromprai plus.

— Alors, je continue... Vous m'avez coupé mon effet... Je distrais donc... Ah ! oui, je sais... Ah !... Monsieur le commissaire ! ma parole, ma... à moi, pour qui je paie des impôts que le diable en pèlerinerait... ma porte était défoncée... Fris ! que je me dis... il y a des malheureux que la peine de mort est trop douce pour eux... et au risque de compromettre l'existence avec des assassins, j'en... et qu'est-ce que je trouve ? Madame, qui se précipitait dans son lit...

— Mais j'y dis : — Madame, c'est pas de manières que de vous empêcher de sa propriétaire... elle s'était enveloppée dans un drap qui, sans votre respect, elle était toute nue dessous... elle vous a respecté les fruits que moi, je ne... je suis mes droits... le locataire ne peut emporter ce qu'il a sur le dos... Elle s'habille, s'entortille en un rien de temps, et elle s'interrompt seulement

### BAPTÈME DELESPAUL-RAVEZ

Universellement les meilleurs

## DRAGÉES-CHOCOLATS

LILLE - Rue Nationale, 89 - LILLE